

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 137:1996

01-april-1996

Oprema za varovanje dihal - Avtonomen dihalni aparat z odprtim krogom z dovodom stisnjenega zraka - Zahteve, preskušanje, označevanje

Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus - Requirements, testing, marking

Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Preßluftatmer) - Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnungeh STANDARD PREVIEW

Appareils de protection respiratoire - Appareils de protection respiratoire autonome a circuit ouvert, a air comprimé - Exigences, essais marquage

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 137-1996/AC:1993

ICS:

13.340.30 Varovalne dihalne naprave Respiratory protective

devices

SIST EN 137:1996 en

SIST EN 137:1996

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 137:1996

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

EUROPEAN STANDARD

EN 137:1993

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 1993

UDC 614.894.72:620.1:62-777

Supersedes EN 137:1986

Descriptors:

Accident prevention, personal protective equipment, respiratory protective equipment, compressed air, specifications, tests, marking

English version

Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus - Requirements, testing, marking

iTeh STANDARD PREVIEW

Appareils de protection respiratoire - Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft à circuit ouvert, à air comprimé - Exigences, essais, marquage - Anforderungen, Prüfung, Kennzeichnung

SIST EN 137:1996

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

This European Standard was approved by CEN on 1993-01-18. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart,36 B-1050 Brussels

Page 2 EN 137:1993

Foreword

This European Standard was prepared by the Technical Committee CEN/TC 79 "Respiratory protective devices", of which the secretariat is held by DIN.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the Commission of the European Communities and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of the EC Directive(s).

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 1993, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 1993.

(standards.iteh.ai)

The Standard was approved and Sin accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

END MATAN TERM FOR TAKEN

Page 3 EN 137:1993

Introduction

A given respiratory protective device can only be approved when the individual components satisfy the requirements of the test specification which may be a complete standard or part of a standard and practical performance tests have been carried out on complete apparatus where specified in the appropriate standard. If for any reason a complete apparatus is not tested then simulation of the apparatus is permitted provided the respiratory characteristics and weight distribution are similar to those of the complete apparatus.

¹ Scope iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)
This European Standard refers to self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus jused as respiratory protective devices, except escape apparatus and diving apparatus. It specifies the minimum requirements for self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus.

Laboratory and practical performance tests are included for the assessment of compliance with the requirements.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

Page 4 EN 137:1993

EN	132	Respiratory protective devices; Definitions
EN	134	Respiratory protective devices; Nomenclature of components
EN	136	Respiratory protective devices; Full face masks Requirements, testing, marking
EN	136-10	Respiratory protective devices; Full face masks for special use; Requirements, testing, marking
EN	142	Respiratory protective devices; Mouthpiece assemblies; Requirements, testing, marking
EN	148-1	Respiratory protective devices; Threads for facepieces; Standard thread connection
EN	148-2	Respiratory protective devices; Threads for facepieces; Centre thread connection
EN	148-3	Respiratory protective devices; Threads for facepieces; Thread connection M 45 x 3
		(standards.iteh.ai)

3 Definition and description STEN 137:1996

ten av catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

For the purpose of this European Standard the definitions given in EN 132 and the nomenclature of the components given in EN 134 apply together with the following:

A self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus is an apparatus which has a portable supply of compressed air and is independent of the ambient atmosphere.

Abbreviation for compressed air breathing apparatus: CABA.

Compressed air breathing apparatus are designed and constructed to enable the wearer to breathe air on demand from a high pressure air cylinder (or cylinders) either via a pressure reducer and a lung governed demand valve or a lung governed demand valve connected to the facepiece. The exhaled air passes without recirculation from the facepiece via the exhalation valve to the ambient atmosphere.

4 <u>Classification</u>

Compressed air breathing apparatus are classified according to the following effective air volume at a pressure of 1 bar absolute and a temperature of 20 °C:

at least 500 l

at least 600 l

at least 800 1

at least 1200 1

at least 1600 l

at least 2000 1.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

5 Requirements

SIST EN 137:1996

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

5.1 Design

The apparatus shall be of simple and reliable construction and as compact as possible. The design of the apparatus shall be such as to allow its reliable inspection.

The apparatus shall be sufficiently robust to withstand the rough usage it is likely to receive in service.

The apparatus shall be designed so that there are no protruding parts likely to be caught on projections in narrow passages.

The finish of any part of the apparatus likely to be in contact with the wearer shall be free from sharp edges or burrs.

Page 6 EN 137:1993

The apparatus shall be designed so that the wearer can remove it and, while still wearing the facepiece, continue to breathe from the apparatus.

The apparatus shall be designed to ensure its full function in any orientation.

The main valve(s) of compressed air cylinder(s) shall be arranged so that the wearer can operate it (them) while wearing the apparatus.

If apparatus (of the same class) are designed for use with different sizes of cylinders changing of cylinders shall be possible without the use of special tools. EVIEW

Testing in accordance with and 6 20 h.ai)

SIST EN 137:1996

The apparatus shall continue to function satisfactorily after being submerged in water to a maximum depth of 1 m.

Testing in accordance with 6.1.

Warning: The apparatus is not designed for use under water.

5.2 Materials

All materials used shall have adequate mechanical strength, durability and resistance to deterioration.

The materials used shall be anti-static as far as it is practicable.

Exposed parts i.e. those which may be subjected to impact during use of the apparatus shall not be made of aluminium, magnesium, titanium or alloys containing such proportions of these metals as will, on impact, give rise to frictional sparks capable of igniting flammable gas mixtures.

Any cylinder making use of such materials shall be adequately protected. If national regulations allow the use of such cylinders, then, when tested for impact and scraping no metal shall be exposed.

Material that may come into contact with the wearers skin shall not be known to be likely to cause irritation or any other adverse effect to health.

(standards.iteh.ai)

Testing in accordance with 6.15 and 36,026

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

5.3 Cleaning and disinfecting

The materials used shall withstand the cleaning and disinfecting agents and procedure recommended by the manufacturer.

Testing in accordance with 6.1.

5.4 Mass

The mass of the apparatus as ready for use with facepiece and fully charged compressed air cylinder(s) shall not exceed 18 kg.

Testing in accordance with 6.1.

Page 8 EN 137:1993

5.5 Connections (couplings)

The design and construction of the apparatus shall permit its components to be readily separated for cleaning, inspecting and testing. Demountable connections to achieve this shall be readily connected and secured, preferably by hand.

Any means for sealing used shall be retained in position when the connection(s) is (are) disconnected during normal maintenance.

Testing in accordance with 6.1 and 6.2.

5.6 Facepiece connector ANDARD PREVIEW

The connection between the breathing apparatus and the facepiece may be achieved by a permanent, special or thread type connector.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-

8cb84d7af25c/sist-en-137-1996
A thread connector shall comply with the requirements of one of the following standards.

- EN 148-1 for breathing apparatus without positive pressure,
- EN 148-2 for closed-circuit breathing apparatus,
- EN 148-3 for breathing apparatus with positive pressure.

If any other thread type connector is used it shall not be possible to connect it to the above mentioned threads.

The standard thread according to EN 148-1 shall not be used for apparatus with positive pressure, closed-circuit apparatus and diving apparatus.

The thread according to EN 148-2 shall not be used for opencircuit devices and diving apparatus. The thread according to EN 148-3 shall not be used for apparatus without positive pressure, closed-circuit apparatus and diving apparatus.

Testing in accordance with 6.1.

If a thread connector in accordance with EN 148-3 is used then the requirements of Appendix A should be met, when tested in accordance with Appendix A.

5.7 Body harness Teh STANDARD PREVIEW

The body harness shall be designed to allow the user to don and doff the apparatus quickly and easily without assistance and shall be adjustable. Allowed adjusting adevices shall be be so 4 constructed that once adjusted they will not slip inadvertently.

The body harness shall be constructed such that when tested in practical performance tests the apparatus shall be worn without avoidable discomfort, the wearer shall show no undue sign of strain attributable to wearing the apparatus, and that the apparatus shall impede the wearer as little as possible when in a crouched position or when working in a confined space.

Testing in accordance with 6.1 and 6.2.

Page 10 EN 137:1993

The material of the straps and of the buckles shall be considered to be flame resistant if it does not burn or if it does not continue to burn after 5 s after removal from the test flame.

The harness shall be considered satisfactory if during the practical performance test it does not slip and continues to hold the apparatus securely to the wearers body throughout the duration of the test.

Testing in accordance with 6.3.1.4.

5.8 Practical performance tests RD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

In addition to the machine tests described the apparatus shall also undergo practical performance tests under realistic https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732fl 8e-dcd0-4a24-9c68-conditions. These general practical performance tests serve the purpose to check the apparatus for imperfections that cannot be determined by the tests described elsewhere in this European Standard.

Where in the opinion of the testing authority approval is not granted because practical performance tests show the apparatus has imperfections related to wearer's acceptance the testing authority shall describe the tests which revealed these imperfections. This will enable other testing stations to duplicate the tests and assess the results thereof.

Testing in accordance with 6.2 and 6.3.2.

5.9 Resistance to temperature and flammability

5.9.1 Storage

After conditioning and return to (20 ± 3) °C the connectors between apparatus and facepiece shall be examined.

For standardized threads a thread gauge shall be used to check dimensions.

For all equipment connectors a pull test as described in clauses 4.12.3 and 5.7 of EN 136 shall be applied and no separation shall occur.

After the test the equipment connector shall be dimensionally correct. (standards.iteh.ai)

Testing in accordance with 6.35.15.15.137:1996

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9732f18e-dcd0-4a24-9c68-8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

5.9.2 Temperature-performance

The apparatus shall operate trouble-free over the temperature range of -30 °C to 60 °C.

Apparatus specifically designed for temperatures beyond these limits shall be tested and marked accordingly.

5.9.2.1 Low temperature

For breathing apparatus without positive pressure the inhalation resistance shall not exceed 10 mbar.

For breathing apparatus with positive pressure a positive pressure shall be maintained in the cavity of the mask adjacent to the face seal.

Page 12 EN 137:1993

The exhalation resistance of all types of apparatus shall not exceed 10 mbar.

Testing in accordance with 6.3.1.1.

5.9.2.2 Breathing resistance at high temperature

5.9.2.2.1 Apparatus without positive pressure

For breathing apparatus without positive pressure the inhalation resistance shall not exceed 7 mbar.

The exhalation resistance shall not exceed 3 mbar. Testsing in accordance with 6.3.1.2.1.

5.9.2.2. Apparatus with positive pressure (standards.iteh.ai)

For breathing apparatus with positive pressure a positive pressure shall be maintained in the cayityar of inthe mask adjacent to the face seal.

8cb84d7af25c/sist-en-137-1996

The exhalation resistance shall not exceed 10 mbar. Testing in accordance with 6.3.1.2.2.

5.9.3 Flammability

When tested in accordance with 6.3.1.3 the breathing tube(s) (leading to facepiece), medium pressure tube(s) and lung governed demand valve shall prove to be "self-extinguishing", i.e. the material shall not be of highly flammable nature and when tested in accordance with 6.3.1.3 the parts shall not continue to burn for more than 5 s after removal from the flame.

The components are considered to be resistant to flammability in accordance with this standard if they remain leaktight after the test although they may be deformed.

5.9.4 Resistance to radiant heat

The breathing tube(s) (leading to facepiece), medium pressure tube(s) and lung governed demand valve shall be tested for resistance to radiant heat.

The components are considered to be resistant to radiant heat in accordance with this standard if they remain leaktight after a test period of 20 min although they may be deformed.

Testing in accordance with EN 136-10.

5.10 Protection against particulate matter EW

The piece parts of the apparatus supplying compressed air shall be reliably protected against particulate matter that may be contained in the compressed at a randards/sist/9732fl8e-dcd0-4a24-9c68-

Testing in accordance with 6.1.

5.11 High pressure parts

Metallic high pressure tubes, valves and couplings shall be tested to prove that they are capable of withstanding a pressure of 50 % above the maximum filling pressure of the compressed air cylinder.

Non-metallic parts shall be tested to prove that they are capable of withstanding a pressure of twice the maximum filling pressure of the compressed air cylinder.

Testing in accordance with 6.1.